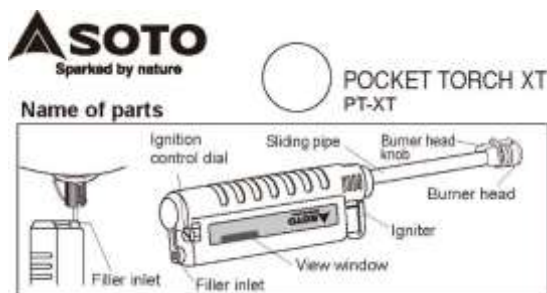


SOTO Pocket Torch PT- XT

Pečlivě si prostudujte tento návod a zapalovač používejte v souladu s tímto návodem. Pokud nebude při obsluze zapalovače postupováno dle instrukcí popsanych v tomto návodu, nepřebírá výrobce odpovědnost za případné nehody vzniklé tímto nesprávným používáním.

Části zapalovače:

Filler inlet - plnicí otvor zapalovače
Ignition control dial – nastavovací kolečka
View Window – kontrolní průhled
Sliding pipe – výsuvný nástavec
Burner head knob – plast. držák hořáku
Burner head – hlava hořáku
Igniter – tlačítko zapalovače



Plnění zapalovače plynem

(Doporučení: pro plnění plynem použijte originální plnicí adaptér SOTO OD-TRC)

- Otočte zapalovač jeho spodní částí nahoru. Nasuňte do plnicího otvoru v těle zapalovače hrot plnicího adaptéru a lehce jej stlačte pro naplnění zapalovače plynem. Plnění bude trvat několik sekund.
- Po naplnění zkontrolujte, zdali neuniká plyn.
 - ! Nikdy neoplňte zapalovač plynem v blízkosti tepelných zdrojů.
 - ! Zapalovač plňte plynem vždy, když je jeho plynový zásobník zcela prázdný.

Použití

- Palcem stiskněte pojistku uprostřed tlačítka zapalovače a stiskněte tlačítko zapalovače, až dojde k zapálení hořáku. Pokud nedojde k zapálení hořáku zapalovače, postup opakujte.
- Pomocí nastavovacího kolečka nastavte požadovanou intenzitu plamene.
- Pro uhašení plamene uvolněte tlačítko zapalovače.
- Při vysouvání či zasouvání výsuvného nástavce z/do těla zapalovače držte nástavec vždy za plastový držák hořáku (Burner head knob)

UPOZORNĚNÍ

Po vypnutí zapalovače nemusí dojít vlivem malého zbytku plynu uvnitř těla zapalovače k jeho okamžitému zhasnutí. Zapalovač může být uskladněn až poté, co jeho plamen je zcela zhasnutý a tělo zapalovače je kompletně vychladlé. Pokud nastane při zhasinání plamene zpoždění, otočte nastavovacím kolečkem ve směru hodinových ručiček (směrem k minusové poloze) a nastavte intenzitu výstupu paliva. Toto nastavení může být prováděno pouze v případě, že zapalovač je vypnutý a vychladlý. Pokud používáme zapalovač při nízkých teplotách nebo nadmořské výšce nad 1500m, mohou se při zapalování vyskytnout problémy.

! Pozor!

- Nikdy nepoužívejte zapalovač Pocket Torch XT směrem k jakékoli části vašeho těla. Nerespektování tohoto varování může mít za následek vážná poranění či popáleniny. Nepoužívejte Pocket Torch XT jako cigaretový zapalovač. **OPATRNĚ:** Plamen zapalovače je hůře viditelný.
- Zapalovač uskladněte mimo dosah tepelných zdrojů a mimo přímé sluneční záření.
- Před uskladněním zapalovače se ujistěte, že jeho plamen je zcela zhaslý.
- Nikdy zapalovač nerozebírejte ani na něm neprovádějte žádné úpravy. Pokud je zapalovač nefunkční, nikdy se jej nepokoušejte opravit. Tyto zásahy by mohly mít za následek vážná poranění a případný vznik nebezpečí ohně. Nikdy nepoužívejte zapalovač s neoriginálními náhradními díly. Nerespektování těchto pokynů může znamenat ztrátu záruky.

VAROVÁNÍ

Koncovka zapalovače Pocket Torch XT může být během provozu a po krátké po uhašení plamene extrémně zahřátá. Zamezte kontaktu horké koncovky s dokožkou. Při vysouvání či zasouvání výsuvného nástavce jej držte vždy za plastový držák hořáku. (Burner head knob). Maximální nebezpečná doba použití zapalovače je 30 sekund. Nikdy nenechávejte zapalovač bez přerušení hořet déle než 30 sekund. Překročení této maximální doporučené doby nepřetržitého hoření může způsobit přehřátí hlavy hořáku a vznik nebezpečí popálenin nebo poškození či deformaci zapalovače.

VAROVÁNÍ – obsah palivové nádoby je pod tlakem

Varování: Nepropichujte palivovou nádobu ani ji nevhazujte do ohně. Nevystavujte ji vysokým teplotám a neskladujte při teplotě vyšší než 49°C. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Specifikace:

Velikost: 35mm x 18mm x 110 (185mm s nástavcem)
Hmotnost: 55g
Hlava hořáku: 14mm (OD)

Výrobce:

Shin Fuji Burner CO.,LTD.
1-1-3 Miyukihama, Mito-cho,
Toyokawa-city, Aichi-pref, 441-0314 Japan
Tele: +81 533 75 5000 Fax: +81 533 75 5033
info@sotooutdoors.com
www.sotooutdoors.com

Dovozce:

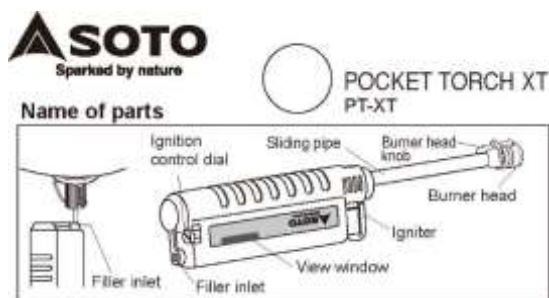
HUDYsport a.s.
405 02 Bynovec 138
Czech Republic
tel. +420 412 589 961
www.hudy.cz

SOTO Pocket Torch PT- XT

Starostlivo si preštudujte tento návod a zapaľovač používajte v súlade s týmto návodom. Pokiaľ nebudete pri obsluhu zapaľovača postupovať podľa inštrukcií popísaných v tomto návode, nepreberá výrobca zodpovednosť za prípadné nehody vzniknuté týmto nesprávnym používaním.

Časti zapaľovača:

Filler inlet - plniaci otvor zapaľovača
Ignition control dial – nastavovacie koliesko
View Window – kontrolný prehľad
Sliding pipe – výsuvný nadstavec
Burner head knob – plast. držiak horáka
Burner head – hlava horáka
Igniter – tlačidlo zapaľovača



Plnenie zapaľovača plynom

(Odporúčanie: na plnenie plynom použite originálny plniaci adaptér SOTO OD-TRC)

1. Otočte zapaľovač jeho spodnou časťou nahor. Nasuňte do plniaceho otvoru na tele zapaľovača hrot plniaceho adaptéra a zľahka ho zatlačte pre naplnenie zapaľovača plynom. Plnenie bude trvať niekoľko sekúnd.
2. Po naplnení skontrolujte, či neuniká plyn.
! Nikdy neplňte zapaľovač plynom v blízkosti tepelných zdrojov.
! Zapaľovač plňte plynom vždy, keď je jeho plynový zásobník úplne prázdny.

Použitie

1. Palcom stlačte poistku v strede tlačidla zapaľovača a stlačte tlačidlo zapaľovača, až dôjde k zapáleniu horáka. Pokiaľ nedôjde k zapáleniu horáka zapaľovača, postup opakujte.
2. Pomocou nastavovacieho kolieska nastavte požadovanú intenzitu plameňa.
3. Pre uhasenie plameňa uvoľnite tlačidlo zapaľovača.
4. Pri vysúvaní alebo zasúvaní výsuvného nadstavca z/do tela zapaľovača držte nadstavec vždy za plastový držiak horáka (Burner head knob)

UPOZORNENIE

Po vypnutí zapaľovača nemusí dôjsť vplyvom malého zvyšku plynu vo vnútri tela zapaľovača k jeho okamžitému zhasnutiu. Zapaľovač môže byť uskladnený až potom, čo je jeho plameň úplne zhasnutý a telo zapaľovača je kompletne vychladnuté. Pokiaľ nastane pri zhasínaní plameňa oneskorenie, otočte nastavovacím kolieskom v smere hodinových ručičiek (smerom k mínusovej polohe) a nastavte intenzitu výstupu paliva. Toto nastavenie sa môže vykonávať len v prípade, že zapaľovač je vypnutý a vychladnutý. Pokiaľ používame zapaľovač pri nízkych teplotách alebo nadmorskej výške nad 1500m, môžu sa pri zapaľovaní vyskytnúť problémy.

! Pozor!

1. Nikdy nepoužívajte zapaľovač Pocket Torch XT smerom k akejkolvek časti vášho tela. Nerešpektovanie tohto varovania môže mať za následok vážne poranenia či popáleniny. Nepoužívajte Pocket Torch XT ako cigaretový zapaľovač.
OPATRNE: Plameň zapaľovača je horšie viditeľný.
2. Zapaľovač uskladnite mimo dosahu tepelných zdrojov a mimo priameho slnečného žiarenia.
3. Pred uskladnením zapaľovača sa uistite, že jeho plameň je úplne zhasnutý.
4. Nikdy zapaľovač nerozoberajte ani na ňom nevykonávajte žiadne úpravy. Ak je zapaľovač nefunkčný, nikdy sa nepokúšajte opraviť ho. Tieto zásahy by mohli mať za následok vážne poranenia a prípadný vznik nebezpečenstva ohňa. Nikdy nepoužívajte zapaľovač s neoriginálnymi náhradnými dielmi. Nerešpektovanie týchto pokynov môže znamenať stratu záruky.

VAROVANIE

Koncovka zapaľovača Pocket Torch XT môže byť počas prevádzky a krátko po uhasení plameňa extrémne zahriata. Zabráňte kontaktu horúcej koncovky s pokožkou. Pri vysúvaní či zasúvaní výsuvného nadstavca ho držte vždy za plastový držiak horáka. (Burner head knob). Maximálna nepretržitá doba použitia zapaľovača je 30 sekúnd. Nikdy nenechávajte zapaľovač bez prerušenia horieť dlhšie ako 30 sekúnd. Prekročenie tejto maximálnej odporúčanej doby nepretržitého horenia môže spôsobiť prehriatie hlavy horáka a vznik nebezpečenstva popálenin alebo poškodenie či deformáciu zapaľovača.

VAROVANIE - obsah palivovej nádoby je pod tlakom

Varovanie: Neprepichujte palivovú nádobu, ani ju nevhadzujte do ohňa. Nevystavujte ju vysokým teplotám a neskladujte pri teplote vyššej ako 49° C. Skladujte mimo dosahu detí.

Špecifikácia:

Veľkosť: 35mm x 18mm x 110 (185mm s nadstavcom)
Hmotnosť: 55g
Hlava horáku: 14mm (OD)

Výrobca:

Shin Fuji Burner CO.,LTD.
1-1-3 Miyukihama, Mito-cho,
Toyokawa-city, Aichi-pref, 441-0314 Japan
Tele: +81 533 75 5000 Fax: +81 533 75 5033
info@sotooutdoors.com
www.sotooutdoors.com

Dovozca:

HUDYsport a.s.
405 02 Bynovec 138
Czech Republic
tel. +420 412 589 961
www.hudy.cz